

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարվանը
և 7 ամսանը 6 ռուբլի:
Առանձին համարները ԱՄԵՆ 8ՐԴ 5 ԿՕՓ.
Թիֆլիսում գրվում են խմբագրասանը:
Մեր հասցեն՝ Тифлиси, редакция «Мшак»
Соприконая ул. № 5.
Tiflis, Rédaction „Mschak“
Խմբագրասան տ է լ է ֆ օ ն № 2—53.

ՄՇԱԿ

Խմբագրութիւնը բաց է առուստինս 10—2
(բացի կիրակի և տոն օրերէն):
Յայտարարութիւն ընդգրկում է ամեն լեզուով
Յայտարարութիւնները համար վճարում են
խրաքանչիւր տողատեղին 10—20 փոյ:
Տպարանի տ է լ է ֆ օ ն № 67.

ՄՇԱԿ
Հասցեն՝ ТИФЛИСЬ, Редакция „МШАКЪ“.
TIFLIS, Rédaction du journal „MSCHAK“.

Յայտարարութիւնները համար պետք է վճարել 10 փոյ:
Գրական գործը գտնվում է Վրաստանի լեզուների խմբագրության ներքո:
Վրաստանի լեզուների խմբագրությունը գտնվում է Վրաստանի լեզուների խմբագրության ներքո:
Վրաստանի լեզուների խմբագրությունը գտնվում է Վրաստանի լեզուների խմբագրության ներքո:

Ս. Վ. ԱՐԼՈՒԹԵԱՆ-ԵՐԿԱՅՆԱԲԱԶՈՒԿԻ ՈՒՍՈՒՄՆԱԲԱՐԱՆ-ՊԱՆԱԽՈՆԸ

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՐՏԵԶԸ
(Հիմնադրված 1886 թ.)
ՓՈԼՈՒՄՆԱԿԱՆ ԵՐԿԱՅՆԱԲԱԶՈՒԿԻ
Ս. Վ. ԱՐԼՈՒԹԵԱՆ-ԵՐԿԱՅՆԱԲԱԶՈՒԿԻ
ՈՒՍՈՒՄՆԱԲԱՐԱՆ-ՊԱՆԱԽՈՆԸ
ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՐՏԵԶԸ
(Հիմնադրված 1886 թ.)

Առաջնակարգ մեծ ցիրկ ԵՂԲ. ԵՍԻԿՈՎՍԿԻՆԵՐԻ
Ս. Վ. ԱՐԼՈՒԹԵԱՆ-ԵՐԿԱՅՆԱԲԱԶՈՒԿԻ
ՈՒՍՈՒՄՆԱԲԱՐԱՆ-ՊԱՆԱԽՈՆԸ
ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՐՏԵԶԸ
(Հիմնադրված 1886 թ.)

ԹԱՆԴՈՅԵԱՆ
ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆԸ
Ս. Վ. ԱՐԼՈՒԹԵԱՆ-ԵՐԿԱՅՆԱԲԱԶՈՒԿԻ
ՈՒՍՈՒՄՆԱԲԱՐԱՆ-ՊԱՆԱԽՈՆԸ
ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՐՏԵԶԸ
(Հիմնադրված 1886 թ.)

Ս. ՖԵԹՎԱՃԵԱՆԻ
ԱՆԻԻ ԱԼԲՈՒՐԸ
Ս. ՖԵԹՎԱՃԵԱՆԻ
ԱՆԻԻ ԱԼԲՈՒՐԸ

По умѣреннымъ цѣнамъ
Новѣйшихъ извѣстныхъ рецептовъ
ПОЛНОБЪРНЫЕ
Ф. А. Б. Р. С. К. Л. А. Д. Б. М. Н. Г. К. И. А. Н. А.
МАНИКИАНА
С. П. Ш. К. И. Н. С. К. А. Н. А. № 7.

Ս. ԲԵԹՂԵԶԵՐԻ
ՄՐԱՆԱԿԱՆ ԺՐԱԿԱՆ ԳՐԱԳՐՈՒՄ
Ս. ԲԵԹՂԵԶԵՐԻ
ՄՐԱՆԱԿԱՆ ԺՐԱԿԱՆ ԳՐԱԳՐՈՒՄ

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԳՐԱԳՐՈՒՄ
Ս. ԲԵԹՂԵԶԵՐԻ
ՄՐԱՆԱԿԱՆ ԺՐԱԿԱՆ ԳՐԱԳՐՈՒՄ
Ս. ԲԵԹՂԵԶԵՐԻ
ՄՐԱՆԱԿԱՆ ԺՐԱԿԱՆ ԳՐԱԳՐՈՒՄ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒՆԵՐԿՈՒԵՐՈՐԴ
ԻՆԴՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ

Ինչ 33 տարի առաջ, երբ ես վարում էի այս պարզից փոխադրվելուն և երբ առաջին անգամ բացվեց նաև լեռնալանդ պարոցը, ուր ես մի քանի ամիս նոսրացավ վարեցի ուսուցչական պաշտոն, մի խումբ լեռնակահան անձինք, համախմբված նոյն լեռնալանդ պարոցի շուրջը—անհնրա, որոնցից շատերը, ամառ, այսօր չէ կան—երկնում փայտվաում էինք ծրարներին, որոնց իս-բացահայտում էին իդեալն էր կապում: Զիզանից յարգված պատկանելի Գ. Ղուլի-քելայանսը, որ նոսրացել պատկանում էր այդ խմբին, կարող է վկայի այդ մասին: Մեր փայտված մտքերն էին՝ հաստատել եղբայրական, ընկերական համերաշխու-թյուն քաղաքի ըլոր պարոցներին անսերի մեջ, արժանացնել նրանց մեջ այն միտքը, թէ նրանք պետք է ձգտեն ձեռք բերել բարձր գիտություն, ուսումը, կատարելա-թյուններ, լայն այդ գիտությունը, ուսումը, կատարելագործությունը ծառայեցնելու ի-րանց հայրենի երկրի օգտին: Սպասալիս-վել գիտություն՝ հայրենիքին ծառայելու համար: Այսօր ուրախ եմ՝ տեսնելով, որ լեռ փայտված, գոյություն ունի մտքերը իրազորված են. համերաշխությունը, ըն-կերական մտերիմ, սերտ կապը արդեն նոր տառված է ձեռ մեջ, վկայ է այս փառա-հանդեսը: Զգացումը դեպի բարձր գիտու-թյունը, կատարելագործությունը, ընդհա-նուր է ձեռ մեջ, վկայ՝ այն ձառերը, որ արտադրական այստեղ ձեռ ընկերները կոչ անելով գնելով գիտություն և ծա-ռայել հայրենիքին:

Սակայն որովհետև այժմ պեռպեռն գա-ղափարներ կան հայրենասիրության և մար-գասիրության մասին, որովհետև այդ գա-ղափարները տարածվում են և ձեռ մեջ և նրանց կարող են մոլորեցնել ձեռ, ես կը կանմայրի մի քանի խոսք տես: Իսկ դե-մեք, որ կան մարդիկ, որոնք ներքում են

